

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 295/96 НА КОМИСИЯТА

от 16 февруари 1996 година

за установяване на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕИО) № 1892/87 на Съвета по отношение на регистриране на пазарните цени на възрастни говеда на базата на скала на Общността за класифициране на кланични трупове

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1892/87 на Съвета от 2 юли 1987 г. за регистриране на пазарни цени в сектора говеждо и телешко месо¹, и в частност член 2 от него,

като има предвид че Регламент (ЕИО) № 563/82 на Комисията², последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2090/93³, определя подробни правила за прилагането на Регламент (ЕИО) № 1208/81 на Съвета⁴, изменен с Регламент (ЕИО) № 1026/91⁵, чрез установяване на пазарните цени на възрастни говеда на базата на скала на Общността за класифициране на кланични трупове;

като има предвид, че с цел да се осигури представителност на установените цени за националното производство, е необходимо да се направи задължително обявяването на цените по отношение на кланиците, в които се извършва клането на, или лицата, които изпращат за клане значителен брой възрастни говеда, така че да се осигури обхващането на поне 25 % от закланите животни в главните производителни региони и поне 30 % от закланите животни във всяка държава-членка, и да се претеглят обявените цени от различните региони, така че да се отрази значимостта им по отношение на производството на говеждо и телешко месо;

като има предвид, че държавите-членки вземат решение дали територията им да бъде районирана и ако да, на колко региона; като има предвид обаче, че интервенцията за говеждо месо в Обединеното кралство е разделена за Великобритания и за Северна Ирландия и регионите, за които е взето решение в Обединеното кралство, следва да покриват изключително Великобритания или Северна Ирландия;

¹ ОВ L 182, 3.7.1987 г., стр. 29.

² ОВ L 67, 11.3.1982 г., стр. 23.

³ ОВ L 190, 30.7.1993 г., стр. 9.

⁴ ОВ L 123, 7.5.1981 г., стр. 3.

⁵ ОВ L 106, 26.4.1991 г., стр. 2.

като има предвид, че някои държави-членки са установили регионални комитети за определяне на цените; като има предвид, че тяхното членство осигурява балансиран и обективен подход и цените, определени от тях, трябва да бъдат взети под внимание при националното изчисляване на цените;

като има предвид, че има вероятност обявените цени, освен ако не са коригирани, за да бъдат отчетени допълнителни плащания, направени по отношение на сектора говеждо месо от субектите, задължени да регистрират цените съгласно настоящия Регламент, да доведат до изкривяване в изчисляването на отделните национални цени;

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 3310/86 на Комисията от 30 октомври 1986 г. относно регистрирането в Общността на пазарни цени на базата на скала за класифициране на кланични трупове на възрастни говеда⁶, последно изменен с Регламент (ЕИО) № 2089/93⁷, следва да бъде отменен;

като има предвид, че Управителният комитет по говеждо и телешко месо не е представил становище в срока, определен от неговия председател,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ

Член I

1. Регистрирането на пазарните цени на национално и общностно ниво на базата на скала за класифициране на кланични трупове от възрастни говеда се извършва всяка седмица и се отнася за следните класове по структура и угояване за петте категории, определени в член 3, параграф 1 от Регламент (ЕИО) № 1208/81:

а) кланични трупове от некастрирани млади мъжки животни, не по-възрастни от 2 години: U2, U3, R2, R3, O2, O3;

б) кланични трупове от други некастрирани мъжки животни: R3;

в) кланични трупове от кастрирани мъжки животни: U2, U3, U4, R3, R4, O3, O4;

г) кланични трупове от женски животни, които са се отелвали: R3, R4, O2, O3, O4, P2, P3;

д) кланични трупове от други женски животни: U2, U3, R2, R3, O2, O3, O4.

2. Държавите-членки вземат решение дали територията им да се състои от един единствен регион или да бъде разделена на повече от един регион. Това решение се взема на базата на:

⁶ ОВ L 305, 31.10.1986 г., стр.28.

⁷ ОВ L 190, 30.7.1993 г., стр.8.

- размера на територията,
- наличието на административни решения, ако има такива,
- вариране на цените на географски принцип.

Обединеното кралство обаче се състои от поне два региона, а именно Великобритания и Северна Ирландия, които могат да бъдат подразделени на базата на критериите, упоменати в първа алинея.

Член 2

1. Задължение за регистриране на цените имат следните лица:

- а) Лицата, експлоатиращи кланици, извършващи клане на 20 000 или повече възрастни говеда годишно, отгледани в тях или за тях и/или възрастни говеда, закупени от тях;
- б) Лицата, експлоатиращи кланици, определени от държавата-членка, извършващи клане на по-малко от 20 000 глави възрастни говеда годишно, отгледани от тях или за тях и/или възрастни говеда, закупени от тях;
- в) Всяко физическо или юридическо лице, което изпраща 10 000 или повече възрастни говеда за клане годишно в кланица за клане; и
- г) Всяко физическо или юридическо лице, определено от държавата-членка, което изпраща по-малко от 10 000 възрастни говеда годишно в кланица за клане.

Държавата-членка осигурява да бъдат регистрирани като минимум цените на:

- 25 % от закланите животни в регионите, които покриват заедно най-малко 75 % от общия брой заклани животни в тази държава-членка, и
- 30 % от възрастните говеда, заклани на нейна територия.

2. Държави-членки, в които не се изисква регистриране на цените съгласно параграф 1, букви а) и в), могат да подадат заявление до Комисията за дерогация от параграф 1. Комисията взема решение дали да предостави такава дерогация, като вземе предвид развитието на структурата на кланичната индустрия в съответната държава-членка, количеството на животните, обработени в кланицата и целта на хармонизирането на системата за регистриране и обявяване на цените. Всяка дерогация се предоставя само за ограничен период от време.

3. Регистрираните съгласно параграф 1 цени са тези, които се отнасят до възрастни говеда, заклани през въпросния период на регистрация, на база кланично тегло.

В случай на кланица, която коли възрастни говеда, отгледани в нея или за нея, регистрираната цена е средната цена, заплатена за кланични трупове от еквивалентна категория или клас, заклани през същата седмица в тази кланица.

Регистрираните цени за всеки клас, посочен в член 1, параграф 1, указват средното тегло на кланичните трупове, за което се отнасят, и дали са били коригирани или не, за да се вземе предвид всеки от елементите, посочени в член 1 от Регламент (ЕИО) № 563/82.

Член 3

1. Цените и подробностите, посочени в трета алинея на член 2, параграф 3, регистрирани съгласно член 2 в периода от понеделник до събота:

- се обявяват на компетентните власти на държавата-членка в писмена форма от лицето, експлоатиращо на кланицата или заинтересованото физическо или юридическо лице най-късно до определения от държавата-членка час на следващата сряда, или
- по избор на държавата-членка се предоставят на разположение на нейните компетентни органи в кланицата или в сградите, където се помещава физическото или юридическо лице.

Когато дадена държава-членка обаче е учредила комитет за определяне на цените за даден регион, и когато членството в такъв комитет е разделено поравно между купувачи и продавачи на възрастни говеда и кланични трупове от такива, като председателят е назначен от компетентния орган, тази държава-членка може да нареди цените и подробностите да бъдат изпратени директно на председателя на комитета в съответния регион. В случай, че държавата-членка не нареди това, компетентният орган ги изпраща на председателя на този комитет. Председателят осигурява, произходът на всяка от цените да не може да бъде идентифициран, когато се съобщава на членовете на комитета.

2. Обявените цени са средните цени на клас и се изразяват в национална валута.

3. Всяка кланица или физическо или юридическо лице, посочено в член 2, параграф 1, което извършва допълнителни плащания на доставчици на възрастни говеда или кланични трупове от такива, в случай, че тези плащания не са взети под внимание в обявените цени, уведомяват компетентния орган на своята държава-членка за последното допълнително плащане извършено от него и периода, за който то се отнася. По-нататък то уведомява държавата-членка за

сумата на всички допълнителни плащания всеки път, когато се извършва такова плащане.

4. а) Компетентният орган на държавата-членка определя средни регионални цени за всеки клас, посочен в член 1, параграф 1 от цените, обявени пред него съгласно параграф 1 на настоящия член.

б) Комитетите, посочени в параграф 1, определят средни регионални цени за всеки клас, посочен в член 1, параграф 1 от цените, обявени пред тях съгласно параграф 1 от настоящия член и ги съобщават на компетентния орган на държавата-членка.

в) В случай на покупки по фиксирани цени, когато кланичните трупове в дадена партида се отнасят до не повече от три последователни структурни класа и три последователни класа по угояване в рамките на една и съща категория, цената се взема предвид при определяне на цените по букви а) и б) за структурния клас, в който е класифициран най-голям брой кланични трупове, или, ако същите са разделени поравно между класовете, за средния от тези класове, когато съществува такъв клас. Във всички други случаи цената не се взема под внимание.

Когато обаче покупките по фиксирани цени представляват по-малко от 35 % от общия брой заклани възрастни говеда в държавата-членка, тя може да реши да не взема под внимание цените за такива покупки при изчисленията по букви а) и б).

г) В такъв случай компетентният орган изчислява първоначална национална цена за всеки клас чрез претегляне на регионалните цени, за да се отчете делът на броя заклани животни от съответната категория в региона, за който те се отнасят, спрямо общия брой заклани животни от съответната категория в държавата-членка.

д) Компетентният орган коригира първоначалната национална цена за клас

- за да отчете всеки от елементите, посочени в член 1 от Регламент (ЕИО) № 563/82, в случай, че такава корекция не е била вече направена, и
- за да отчете допълнителните плащания, направени, както е посочено в параграф 3, в случай, че корекцията възлиза на най-малко 1 % от цената за въпросния клас.

При извършване на корекцията съгласно второ тире компетентният орган разделя общите допълнителни плащания, извършени по отношение на сектора говеждо месо в съответната държава-членка през предходната финансова година, на общото годишно количество продукция в тонове от възрастни говеда, за които се обявяват цените.

5. В случай, че съгласно становището на компетентния орган на държавата-членка обявените пред него цени:

- се отнасят за незначителен брой кланични трупове, той не взема под внимание тези цени,
- изглеждат ненадеждни, той ги взема предвид, само след като се увери, че те са надеждни.

Член 4

1. Държавите-членки съобщават на Комисията цените, изчислени в съответствие с член 3, параграф 4, за периода от предходния понеделник до неделя, най-късно между 14.00 ч. във вторник и полунощ в сряда всяка седмица. Те не съобщават тези цени на никой друг орган, преди да са ги съобщили на Комисията.

2. Когато, при изключителни обстоятелства или поради сезонност на доставките, цените, отнасящи се за значителен брой кланични трупове от един или повече класа, посочени в член 1, параграф 1, не могат да бъдат регистрирани в дадена държава-членка или регион, Комисията може да използва последните регистрирани цени за дадения клас или класове преди това събитие; когато такова положение продължи повече от две последователни седмици, Комисията може да вземе решение да елиминира временно въпросния клас или класове за целите на обявяване на цените и за временно преразпределение на теглото или теглата, определени за тези класове.

Член 5

1. За дадена категория:

а) Средната цена на Общността за всеки от класовете по структура и угояване, изброени в член 1, параграф 1, е средната претеглена на националните пазарни цени, регистрирани за класа. Претеглянето се базира на съотношението между броя заклани животни от този клас във всяка държава-членка и общия брой заклани животни от този клас в Общността;

б) Средната цена на Общността за всеки структурен клас е средната претеглена стойност на средните цени на Общността за класовете по угояване, съставляващи този структурен клас; претеглянето се базира на съотношението между броя заклани животни от всеки клас по угояване и общия брой заклани животни от този структурен клас в Общността;

в) Средната цена на Общността е средната претеглена стойност на средните цени в Общността, посочени в буква а); претеглянето се базира на

съотношението между броя заклани животни във всеки клас, посочен в буква а) и общия брой заклани животни в Общността от тази категория.

2. Средната цена на Общността за всички категории заедно е средната претеглена стойност на средните цени, посочени в параграф 1, буква в); това претегляне се базира на съотношението между всяка категория и общия брой заклани възрастни говеда в Общността.

3. Факторите за претегляне се ревизират периодично, за да се вземат предвид отбелязаните тенденции на национално ниво и на ниво на Общността.

Член 6

Държавите-членки изпращат на Общността до 1 юли 1996 г. и след това до 15 април всяка година:

а) Поверителен списък на кланици, регистриращи цени, независимо дали съгласно член 2, параграф 1, букви а), или б), посочващи добива на възрастни говеда за всяка кланица, изразен в брой и ако е възможно, в тонове кланично тегло за предходната календарна година;

б) Поверителен списък физически или юридически лица, регистриращи цени, независимо дали съгласно член 2, параграф 1, букви в) или г), посочващи броя възрастни говеда, ако е възможно изразени също в тонове кланично тегло, изпратени за клане от тях през предходната календарна година; и

в) Списък на регионите, за които са регистрирани цени и определените тегла за всеки от тях съгласно член 3, параграф 4, буква г).

Член 7

Държавите-членки вземат всички необходими мерки:

- да осигурят точността на обявените цени;
- да осигурят прилагането на разпоредбите на настоящия регламент; и
- да санкционират нарушенията на всяка от разпоредбите на настоящия регламент.

Член 8

Регламент (ЕИО) № 3310/86 се отменя, считано от 1 юли 1996 г.

Член 9

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Той се прилага за цените, регистрирани от седмицата, започваща на 1 юли 1996 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 16 февруари 1996 година.

За Комисията:

Franz FISCHLER

Член на Комисията